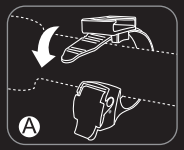
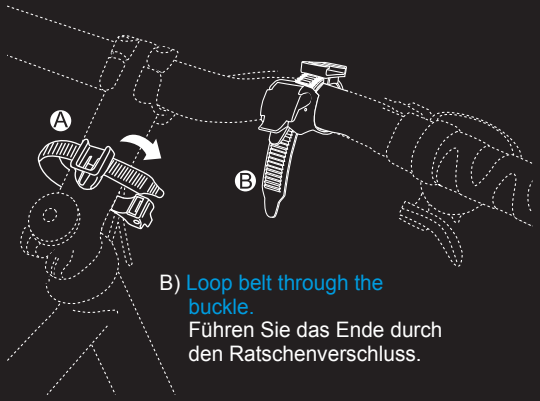
DE Bedienungsanleitung
GB Manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'Emploi
ES Instrucciones de uso
IT Manuale di istruzioni
PT Instruções de Utilização
NO Brukeranvisning
DK Brugsanvisning
SE Bruksanvisning
FI Käyttöohje
IS Handbók
GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΕΩΣ
PL Instrukcja montażu
CZ Návody k použiti
HU Használati útmutató
SK Navod na pouzitie
RU инструкция по применению
UA Інструкція з експлуатації
XS Uputstvo za upotrebu
SI Navodila za uporabo
HR Uputstvo za uporabu
TR Kullanma kılavuzu
CN 說明書
JP 使用方法
www.m-wave-bike.com

EN Bike mounting

DE Befestigung am Rad

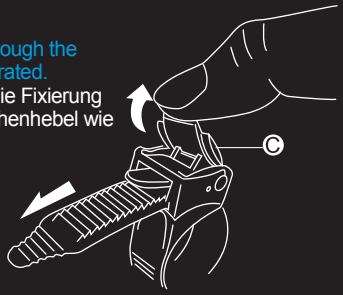
A) Wrap the belt around the handlebar or stem.
Legen Sie das Kunststoffband um den Lenker oder Vorbau.

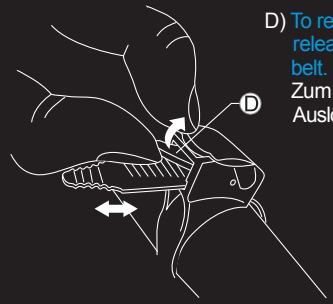




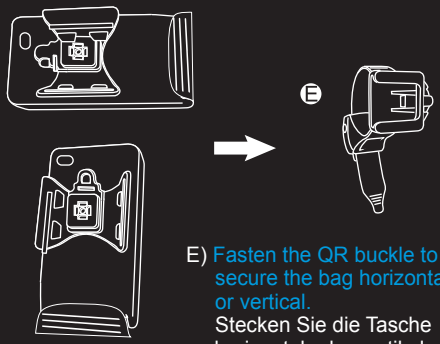
B) Loop belt through the buckle.
Führen Sie das Ende durch den Ratschenverschluss.

C) Tighten belt through the buckle as illustrated.
Spannen Sie die Fixierung mit dem Ratschenhebel wie gezeigt.

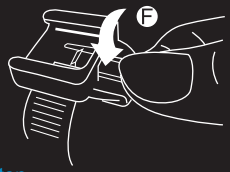




D) To release the belt, pull the release piece and loose the belt.
Zum Lösen heben Sie den Auslösehebel am Verschluss.



E) Fasten the QR buckle to secure the bag horizontal or vertical.
Stecken Sie die Tasche horizontal oder vertikal auf den Halter.



F) To release the bag from QR buckle, push the release button.
Zum Lösen der Tasche den Hebel am Taschenhalter nach unten drücken.